

GYŐR MEGYEI JOGÚ VÁROS UKRÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

A jegyzőkönyv száma: 6/2025. (X.02.)

Készült: Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testületének 2025. október 2-án 17:00 órára összehívott és 17:00 órakor megkezdett ülésén, Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala földszinti Képviselői Szobájában (9021 Győr, Városház tér 1.)

Jelen vannak: Ignác Zoltán elnök
Ignác Natália képviselő

Meghívottak: Ignác Zoltán elnök
Filip Diána elnökhelyettes
Ignác Natália képviselő
dr. Bakonyi Bernadett Győr Megyei Jogú Város jegyzője

Jelen vannak továbbá:

Kovács Ildikó Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Gazdálkodási Főosztály Pénzügyi Osztályának munkatársa,
Samu Adrienn Katalin nemzetiségi ügyintéző, Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Jogi és Önkormányzati Osztályának munkatársa

Jegyző és aljegyző távollétében a törvényességi feladatokat ellátó személy:

Hellenpárt Györgyné Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Jogi és Önkormányzati Osztály Önkormányzati Csoportjának vezetője

Ignác Zoltán elnök: Köszönti a megjelent vendégeket és a képviselőtársát. Megállapítja, hogy az ülésen 3 fő megválasztott képviselőből 2 fő - a megválasztott képviselők több mint fele - jelent meg, tehát a testület határozatképes. Az ülést megnyitja.

Filip Diána képviselő nem tudott részt venni a testületi ülésen, melyet már korábban jelzett.

Javasolja Ignác Natália képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztani.

Mivel egyéb javaslat nem hangzik el, szavazásra bocsátja az Ignác Natália személyére vonatkozó javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az Ignác Natália személyére vonatkozó javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

50/2025. (X.02.) UNŐ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2025. október 2-i üléséről készített jegyzőkönyv hitelesítésére Ignác Natália képviselőt jelölte ki.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Ignác Zoltán elnök: A jegyzőkönyv vezetésére Samu Adrienn Katalint, a Győr Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Jogi és Önkormányzati Osztály nemzetiségi ügyintézőjét kéri fel.

Az ülés tervezett napirendjét a kiküldött meghívó tartalmazza. Javasolja szóbeli előterjesztésként folytatólagos sorszámmal napirendre venni a következő előterjesztéseket:

11. **Javaslat kiküldetés elszámolására a 2025. október 10-i „Kulisszák mögött” című podcast felvétel miatt**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök

Kérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, hozzászólása, javaslata a módosított napirenddel kapcsolatban?

Mivel sem kérdés sem észrevétel nem hangzik el, szavazásra bocsátja a módosított napirendet.

A szavazást követően megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal a 2025. október 2-i ülés módosított napirendjét elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

51/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete az alábbiak szerint fogadja el a 2025. október 2-i testületi ülésének napirendjét:

Napirend:

1. **Javaslat a 41/2025. (VII.24.) UNÖ határozat módosítására**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök
2. **Tájékoztató a képviselő-testület által az elnökre átruházott hatáskörben hozott döntésekről**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök
3. **Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetéséről szóló 5/2025. (II.13.) UNÖ határozatának I. félévi módosítására**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök
4. **Tájékoztató a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2025. I. féléves költségvetésének végrehajtásáról**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök
5. **Tájékoztató együttműködési megállapodás megkötéséről a GYMJV Örmény Nemzetiségi Önkormányzatával**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök
6. **Tájékoztató együttműködési megállapodás megkötéséről a GYMJV Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök
7. **Beszámoló az ukrán nemzeti zászló napjáról**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök

8. **Beszámoló pravoszláv misén való részvételről**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök
9. **Javaslat az ukrán nagykövet úr győri fogadásának megszervezésére**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök
10. **Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának 2025 II. féléves munkatervére**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök
11. **Javaslat kiküldetés elszámolására a 2025. október 10-i „Kulisszák mögött” című podcast felvétel miatt (szóbeli előterjesztés)**
Előterjesztő: Ignác Zoltán elnök

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

1. napirendi pont

Javaslat a 41/2025. (VII.24.) UNÖ határozat módosítására *(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)*

Ignác Zoltán elnök: Önkormányzatunk 2025. augusztus 24-én tartott testületi ülésén elfogadta a 41/2025. (VII.24.) UNÖ határozatot, amiben adminisztrációs hiba folytán elírás történt. A 2025. június 21. - június 25. között megrendezett nemzetiségi nyári táborban a gyerekeket napi négy alkalommal szállítottam Börcsre a táborba és vissza Győrbe. Az eredeti határozatban ez két alkalommal szerepelt.

Kérdezi képviselőtársát, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

52/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete a 41/2025. (VII.24.) UNÖ határozatát a következőképpen módosítja:

„Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete egyetért a 2025. június 21-június 25. között megrendezett nemzetiségi nyári táborhoz kapcsolódó belföldi kiküldetés utólagos elszámolásával. A tábor helyszíne a Civilház volt, melynek címe 9152 Börcs, Erzsébet tér 3., ahová Ignác Zoltán elnök úr szállította a táborozó gyermekeket, naponta négy alkalommal oda és négy alkalommal vissza. Az összességében 480 km hosszú távolságot 5 napon át saját gépjárművel tette meg. Az útiköltségének utólagos kifizetése bruttó 34.280,- Ft összegben a 2025. évi NTAB-KP-1-2025/1-00470 számú támogatói okiratban szereplő támogatás terhére történhet.”

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2. napirendi pont**Tájékoztató a képviselő-testület által az elnökre átruházott hatáskörben hozott döntésekről**

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ignác Zoltán elnök: Kérdezi képviselőtársát, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A szavazást követően megállapítja, hogy a képviselő-testület – melynek létszáma a szavazás során 2 fő – 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

53/2025. (X.02.) UNÖ határozat

A Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete elfogadja az elnök által átruházott hatáskörben hozott 7/30/06/2025. UNÖE, 8/31/07/2025. UNÖE, 9/31/08/2025. UNÖE, 10/31/08/2025. UNÖE számú határozatokról szóló tájékoztatót.

3. napirendi pont**Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetéséről szóló 5/2025. (II.13.) UNÖ határozatának I. félévi módosítására**

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ignác Zoltán elnök: Kérdezi képviselőtársát, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

54/2025. (X.02.) UNÖ határozat

(1) Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2025. január 1. és 2025. június 30. között bekövetkezett, a Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésének bevételi (kiadási) oldalát érintő változások miatt a módosított 5/2025. (II.13.) UNÖ határozatban megállapított

**Költségvetési kiadási főösszegét 872 006 Ft-tal
Költségvetési bevételi főösszegét 872 006 Ft-tal**

módosítja az 1. sz. mellékletben részletezettek szerint, és a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

**módosított költségvetési bevételeit 2 912 006 Ft-ban
módosított költségvetési kiadását 2 912 006 Ft-ban**

állapítja meg.

(2) A bevételi/kiadási főösszegegen belül a módosított kiemelt előirányzatokat a csatolt 1. sz. melléklet tartalmazza részletes, jogcímenkénti megoszlásban.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

4. napirendi pont

Tájékoztató a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2025. I. féléves költségvetésének végrehajtásáról

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ignác Zoltán elnök: Kérdezi képviselőtársát, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti 1. számú határozati javaslatot és megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

55/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2025. évi költségvetés I. féléves végrehajtásáról szóló tájékoztatót az 1. sz. melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

5. napirendi pont

Tájékoztató együttműködési megállapodás megkötéséről a GYMJV Örmény Nemzetiségi Önkormányzatával

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ignác Zoltán elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

56/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város Örmény Nemzetiségi Önkormányzata között 2025. augusztus 13. napján létrejött Együttműködési megállapodást az 1. számú melléklet szerinti tartalommal.

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

6. napirendi pont**Tájékoztató együttműködési megállapodás megkötéséről a GYMJV Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatával**

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ignác Zoltán elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

57/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata és Győr Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata között 2025. augusztus 13. napján létrejött Együttműködési megállapodást az 1. számú melléklet szerinti tartalommal.

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

7. napirendi pont**Beszámoló az ukrán nemzeti zászló napjáról**

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ignác Zoltán elnök: Önkormányzatunk 2025. augusztus 23-án szabadtéri rendezvényt szervezett a Püspökerdőbe az ukrán zászló hivatalos ünnepéhez kapcsolódóan, melyet az ukránok 2004 óta augusztus 24-én ünnepelnek. A program keretében bográcsban elkészült az ukránok népi eledele, a Borscs. A rendezvényen körülbelül 25 fő vett részt, ebből 5 gyerek, akiknek gyerekprogramokkal is kedveskedtünk. Ők is kaptak zászlókat és együtt avattuk fel azt az ukrán zászlót is, ami hamarosan a nemzetiségi irodánkba is elhelyezésre kerül. A program a jó időnek köszönhetően 14:00-23:00-ig tartott kötetlen beszélgetéssel az ukrán háborús és politikai helyzetet illetően.

Kérdezi képviselőtársát, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

58/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2025. augusztus 23-án megtartott ukrán nemzeti zászló napjáról.

8. napirendi pont**Beszámoló pravoszláv misén való részvételről***(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)*

Ignác Zoltán elnök: 2025.09.13-án ismét ukrán nyelvű pravoszláv misét szervezett az Önkormányzatunk a győri görögkatolikus templomban, melyen az ukrán közösségünkben 10 fő tudott részt venni. A szertartást Arhimandrit Dmitró (Архимандрит Дмитро) budapesti pravoszláv lelkész tartotta 10:00-11:30 óráig. Közösségünknek nagyon meghatározó és összekovácsoló erő az anyanyelvünkön hallgatni a szentmisét.

Kérdezi képviselőtársát, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

59/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete elfogadja a beszámolót a 2025. szeptember 13-án megtartott ukrán nyelvű pravoszláv misén való részvételről.

9. napirendi pont**Javaslat az ukrán nagykövet úr győri fogadásának megszervezésére***(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)*

Ignác Zoltán elnök: Szeretnénk meghívni Önkormányzatunk irodahelyiségének hivatalos átadó ünnepségére Sándor Fegyir ukrán nagykövet urat, valamint Pintér Bencét, Győr polgármesterét. A rendezvény során lehetőség nyílik a személyes találkozásra és egy kötetlenebb beszélgetésre az ukrán-magyar kapcsolat ápolása miatt. Az előkészületekre és a fogadás megszervezésére maximum bruttó 200.000,- Ft költséget terveztünk be a 2025. évi állami feladatarányos támogatás (NEMZ-MŰK-25-1005) szabad előirányzatának erejéig, valamint a 2025. évi önkormányzati havi működési támogatás terhére.

Kérdezi képviselőtársát, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

60/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete hivatalos iroda átadó ünnepség megszervezéséről határoz. Az esemény 2025. október vagy november hónapban a GYMJV Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata irodahelyiségében (9021 Győr, Kazinczy u. 3.) kerül megrendezésre, melynek keretében Sándor Fegyir ukrán nagykövet és

Pintér Bence, Győr város polgármestere is meghívott vendég lesz. A rendezvény költségeire az ukrán önkormányzat maximum bruttó 200.000,- Ft összeget biztosít a 2025. évi állami feladatarányos támogatás (NEMZ-MŰK-25-1005) szabad előirányzatának erejéig, valamint a 2025. évi önkormányzati havi működési támogatás terhére, mely tartalmazza a programmal kapcsolatos valamennyi költséget (például: állófogadáshoz szükséges alapanyagok és eszközök beszerzése, élelmiszerek vásárlása, szükség esetén hidegtálak elviteles megrendelése, dekorációs költségek stb..).

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

10. napirendi pont

Javaslat a Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának 2025 II. féléves munkatervére

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv mellékleteként kerül csatolásra)

Ignác Zoltán elnök: Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel sem kérdés, sem észrevétel nem hangzott el, szavazásra bocsátja az előterjesztés szerinti határozati javaslatot és megállapítja, hogy a képviselő-testület - melynek létszáma a szavazás során 2 fő - 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az előterjesztés szerinti határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

61/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete elfogadja a 2025. II. félév üléseinek munkatervét az 1. sz. melléklet szerinti tartalommal.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

(A határozat melléklete a jegyzőkönyv végén található.)

11. napirendi pont

Javaslat kiküldetés elszámolására a 2025. október 10-i „Kulisszák mögött” című podcast felvétel miatt *(Szóbeli előterjesztés)*

Ignác Zoltán elnök: Az ukrán nemzetiségi parlamenti szószóló, Grexa Liliána meghívására budapesti kiküldetésem elszámolására szeretnék javaslatot tenni. Az utazás célja egy podcast felvétel a "Kulisszák mögött" címmel 2025. október 10-én 10:30 órai kezdettel, melynek keretében beszámolok az önkormányzat eddigi eredményeiről és további terveiről. A helyszín Budapest, Városmajor utca 26.

Kérdezi képviselőtársait, van-e kérdés, illetve hozzászólás a napirendi ponttal kapcsolatban? Mivel kérdés, észrevétel nem hangzott el, ismerteti és szavazásra bocsátja a következő határozati javaslatot:

„Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete egyetért a 2025. október10-i podcast felvétellel kapcsolatos kiküldetés elszámolásával Győr-Budapest-Győr útvonalon Ignác Zoltán elnök részére, melyet saját gépjárműjével tesz meg. Az útiköltség összege maximum bruttó 40.000,- Ft, ami a 2025. évi NEMZ-MŰK-25-1005 számú támogatói okiratban szereplő állami feladatarányos támogatás terhére kerül elszámolásra.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal”

A szavazást követően megállapítja, hogy a képviselő-testület – melynek létszáma a szavazás során 2 fő – 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal az ismertetett határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

62/2025. (X.02.) UNÖ határozat

Győr Megyei Jogú Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának képviselő-testülete egyetért a 2025. október10-i podcast felvétellel kapcsolatos kiküldetés elszámolásával Győr-Budapest-Győr útvonalon Ignác Zoltán elnök részére, melyet saját gépjárműjével tesz meg. Az útiköltség összege maximum bruttó 40.000,- Ft, ami a 2025. évi NEMZ-MŰK-25-1005 számú támogatói okiratban szereplő állami feladatarányos támogatás terhére kerül elszámolásra.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Ignác Zoltán elnök: Mivel további hozzászólás nem érkezett, megköszöni a jelenlévők munkáját és az ülést 17:35-kor bezárja.

Ignác Natália
jegyzőkönyv-hitelesítő

K. m. f.



Ignác Zoltán
elnök